

Vocabulaire arabe — Niveau Intermédiaire

Français · Arabe · Phrase du quotidien avec traduction — cours-darabe.fr

Français	Arabe	Phrase — Traduction
penser	فَكَّرَ	فَكَّرْتُ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ طَوِيلًا. <i>J'ai longtemps réfléchi à cette question.</i>
croire (être certains)	اِعْتَقَدَ	أَعْتَقَدُ أَنَّ الصَّبْرَ مِفْتَاحُ الْفَرْجِ. <i>Je suis certains que la patience est la clé du soulagement.</i>
décider	قَرَّرَ	قَرَّرْتُ السَّفَرَ غَدًا إِلَى بَيْتِ أَهْلِي. <i>J'ai décidé de voyager demain chez ma famille.</i>
choisir	اخْتَارَ	اخْتَارَتِ الطَّالِبَةُ التَّخْصُّصَ فِي الطَّبِّ. <i>L'étudiante a choisi de se spécialiser en médecine.</i>
changer	غَيَّرَ	غَيَّرَ الرَّجُلُ رَأْيَهُ بَعْدَ التَّفَكُّيرِ. <i>L'homme a changé d'avis après réflexion.</i>
améliorer	حَسَّنَ	حَسَّنَ الطَّالِبُ مُسْتَوَاهُ فِي الدِّرَاسَةِ. <i>L'étudiant a amélioré son niveau scolaire.</i>
apprendre	تَعَلَّمَ	تَعَلَّمَ الْوَلَدُ الْعَرَبِيَّةَ مِنْذُ صِغَرِهِ. <i>Le garçon a appris l'arabe depuis son jeune âge.</i>
enseigner	عَلَّمَ	عَلَّمَ الْأُسْتَاذُ تَلَامِيذَهُ الْكِتَابَةَ. <i>L'enseignant a enseigné ses élèves l'écriture.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Le professeur a enseigné l'écriture à ses élèves.</i>
utiliser	اِسْتَخْدَمَ	اِسْتَخْدَمْتُ الْهَاتِفَ لِلتَّوَاصُلِ مَعَ اَصْدِقَائِي. <i>J'ai utilisé le téléphone pour contacter mes amis.</i>
préparer	اَعَدَّ	اَعَدَّتِ الْاُمُّ طَعَامًا لَذِيذًا لِلضُّيُوفِ. <i>La mère a préparé un délicieux repas pour les invités.</i>
conduire	قَادَ	قَادَ الرَّجُلُ سَيَّارَتَهُ بِحَذَرٍ شَدِيدٍ. <i>L'homme a conduit sa voiture avec beaucoup de prudence.</i>
voyager	سَافَرَ	سَافَرَ اَخِي اِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ. <i>Mon frère a voyagé à Médine la Lumineuse.</i>
rencontrer	قَابَلَ	قَابَلْتُ صَدِيقِي الْقَدِيمَ فِي السُّوقِ صُدْفَةً. <i>J'ai croisé mon vieux ami au marché par hasard.</i>
participer	شَارَكَ	شَارَكَ الطُّلَّابُ فِي الرَّحْلَةِ الْمُدْرَسِيَّةِ. <i>Les étudiants ont participé à la sortie scolaire.</i>
gagner	رَبِحَ	رَبِحَ الْفَرِيقُ الْمُبَارَاةَ بِهَدَفَيْنِ. <i>L'équipe a gagné le match par deux buts.</i>
perdre	خَسِرَ	خَسِرَ التَّاجِرُ كَثِيرًا بَعْدَ قَرَارِ خَاطِيٍّ. <i>Le commerçant a perdu beaucoup après une décision fautive.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Le commerçant a beaucoup perdu après une mauvaise décision.</i>
jouer	لَعِبَ	لَعِبَ الْأَطْفَالُ فِي الْحَدِيقَةِ حَتَّى الْمَغْرِبِ. <i>Les enfants ont joué dans le parc jusqu'au coucher du soleil.</i>
courir	رَكَضَ	رَكَضَ الطِّفْلُ نَحْوَ أُمِّهِ بِفَرَحٍ كَبِيرٍ. <i>L'enfant a couru vers sa mère avec grande joie.</i>
marcher	مَشَى	مَشِينَا إِلَى الْمَسْجِدِ كُلِّ يَوْمٍ مَعًا. <i>Nous avons marché ensemble à la mosquée chaque jour.</i>
nager	سَبَحَ	سَبَحَ الْوَلَدُ فِي الْبَحْرِ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ. <i>Le garçon a nagé dans la mer pour la première fois.</i>
cuisiner	طَبَخَ	طَبَخَتِ الْجَدَّةُ أَكْلَةً شَهِيَّةً لِلْعَائِلَةِ. <i>La grand-mère a cuisiné un plat savoureux pour la famille.</i>
nettoyer	نَظَّفَ	نَظَّفَتِ الْبِنْتُ غُرْفَتَهَا قَبْلَ النَّوْمِ. <i>La fille a nettoyé sa chambre avant de dormir.</i>
réparer	أَصْلَحَ	أَصْلَحَ الْمِيكَانِيكِيُّ السَّيَّارَةَ فِي سَاعَةٍ. <i>Le mécanicien a réparé la voiture en une heure.</i>
construire	بَنَى	بَنَى الرَّجُلُ بَيْتًا جَمِيلًا لِأُسْرَتِهِ. <i>Le homme a construit une belle maison pour sa famille.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>L'homme a construit une belle maison pour sa famille.</i>
protéger	حَمَى	حَمَى الْأَبُ أَبْنَاءَهُ مِنْ الْخَطَرِ دَائِمًا. <i>Le père a toujours protégé ses enfants du danger.</i>
observer	لَا حَظَّ	لَا حَظَّ الطَّبِيبُ تَحَسُّنًا فِي حَالَةِ الْمَرِيضِ. <i>Le médecin a remarqué une amélioration de l'état du patient.</i>
analyser	حَلَّلَ	حَلَّلَ الْخَبِيرُ الْوَضْعَ الْاِقْتِصَادِيَّ بِدِقَّةٍ. <i>L'expert a analysé la situation économique avec précision.</i>
comparer	قَارَنَ	قَارَنَ الطَّالِبُ بَيْنَ رَأْيَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ. <i>L'étudiant a comparé deux points de vue différents.</i>
se souvenir	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرْتُ فَجَاءَتْهُ أَنْ نَسِيتُ مَوْعِدَ الطَّبِيبِ. <i>Je me suis soudain souvenu que j'avais oublié mon rendez-vous médical.</i>
oublier	نَسِيَ	نَسِيَ كِتَابَهُ فِي الْفَصْلِ وَاضْطَرَّ لِلرُّجُوعِ. <i>Il a oublié son livre en classe et a dû retourner le chercher.</i>
permettre	سَمَحَ	سَمَحَ لَهُ الْأَبُ بِالذَّهَابِ مَعَ أَصْدِقَائِهِ. <i>Son père lui a permis d'aller avec ses amis.</i>
interdire	مَنَعَ	مَنَعَهُ الطَّبِيبُ مِنْ تَنَاوُلِ السُّكَّرِ. <i>Le médecin a interdit au patient de manger du sucre.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Le médecin lui a interdit de consommer du sucre.</i>
accepter	قَبِلَ	قَبِلَ الإِعْتِذَارَ وَعَفَا عَنِ الْخَطَا. <i>Il a accepté les excuses et a pardonné la faute.</i>
refuser	رَفَضَ	رَفَضَ العَرَضَ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مُنَاسِبًا. <i>Il a refusé l'offre car elle n'était pas convenable.</i>
continuer	وَاصَلَ	وَاصَلَ الدِّرَاسَةَ رَغْمَ الصُّعُوبَاتِ. <i>Il a continué ses études malgré les difficultés.</i>
arrêter	تَوَقَّفَ	تَوَقَّفَ عَنِ الكَلَامِ حِينَ أَدْرَكَ خَطَأَهُ. <i>Il s'est arrêté de parler quand il a réalisé son erreur.</i>
réussir	نَجَحَ	نَجَحَ فِي الإِمْتِحَانِ بَعْدَ أَشْهُرٍ مِنَ الإِسْتِعْدَادِ. <i>Il a réussi l'examen après des mois de préparation.</i>
partager	شَارَكَ	شَارَكَ أَصْدِقَاءَهُ فِي وَجِبَةِ دَافِتَةٍ. <i>Il a partagé un repas chaleureux avec ses amis.</i>
remercier	شَكَرَ	شَكَرَ أُسْتَاذَهُ مِنَ القَلْبِ عَلَى صَبْرِهِ. <i>Il a sincèrement remercié son professeur pour sa patience.</i>
accueillir	اسْتَقْبَلَ	اسْتَقْبَلَ الضُّيُوفَ بِحَفَاوَةٍ وَرَحَبٍ بِهِمْ. <i>Il a accueilli les invités avec hospitalité et générosité.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Il a accueilli les invités chaleureusement et les a bien reçus.</i>
inviter	دَعَا	دَعَا أَصْدِقَاءَهُ إِلَى حَفْلَةِ عِيدِ مِيلَادِهِ. <i>Il a invité ses amis à sa fête d'anniversaire.</i>
visiter	زَارَ	زَارَ جَدَّهُ كُلَّ أُسْبُوعٍ وَأَحْضَرَ لَهُ فَاكِهَةً. <i>Il rendait visite à son grand-père chaque semaine en lui apportant des fruits.</i>
déménager	انْتَقَلَ	انْتَقَلَتِ الْعَائِلَةُ إِلَى شَقَّةٍ أَكْبَرَ. <i>La famille a déménagé dans un appartement plus grand.</i>
louer	اسْتَأْجَرَ	اسْتَأْجَرَ سَيَّارَةً لِيَوْمٍ وَاحِدٍ. <i>Il a loué une voiture pour une seule journée.</i>
vendre	بَاعَ	بَاعَ سَيَّارَتَهُ الْقَدِيمَةَ وَاشْتَرَى جَدِيدَةً. <i>Il a vendu sa vieille voiture et en a acheté une nouvelle.</i>
acheter	اشْتَرَى	اشْتَرَى هَدِيَّةً ثَمِينَةً لِأُمِّهِ بِمُنَاسَبَةِ عِيدِهَا. <i>Il a acheté un beau cadeau pour sa mère pour sa fête.</i>
payer	دَفَعَ	دَفَعَ الْفَاتُورَةَ الْإِلِكْتْرُونِيًّا مِنْ هَاتِفِهِ. <i>Il a payé la facture électroniquement depuis son téléphone.</i>
économiser	وَفَّرَ	وَفَّرَ مِنْ رَاتِبِهِ كُلَّ شَهْرٍ لِمَشْرُوعِهِ. <i>Il économise de son salaire chaque mois pour son projet.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Il a économisé sur son salaire chaque mois pour son projet.</i>
dépenser	أَنْفَقَ	أَنْفَقَ عَلَى الْأُسْرَةِ بِسَخَاءٍ دُونَ تَبْذِيرٍ. <i>Il a dépensé pour sa famille avec générosité sans gaspillage.</i>
expliquer	شَرَحَ	شَرَحَ لَهُ الْمَسْأَلَةَ مَرَّتَيْنِ حَتَّى فَهَمَهَا. <i>Il lui a expliqué le problème deux fois jusqu'à ce qu'il comprenne.</i>
peuple / nation	شَعْبٌ	يُنَاضِلُ الشَّعْبُ مِنْ أَجْلِ حُرِّيَّتِهِ وَكَرَامَتِهِ. <i>Le peuple lutte pour sa liberté et sa dignité.</i>
gouvernement	حُكُومَةٌ	أَعْلَنَتِ الْحُكُومَةُ عَنْ خُطَّةٍ جَدِيدَةٍ لِلتَّنْمِيَةِ. <i>Le gouvernement a annoncé un nouveau plan de développement.</i>
loi	قَانُونٌ	يَجِبُ عَلَى كُلِّ مُوَاطِنٍ أَنْ يَحْتَرِمَ الْقَانُونَ. <i>Tout citoyen doit respecter la loi.</i>
droit	حَقٌّ	التَّعْلِيمُ حَقٌّ أَسَاسِيٌّ لِكُلِّ طِفْلِ. <i>L'éducation est un droit fondamental de chaque enfant.</i>
liberté	حُرِّيَّةٌ	الْحُرِّيَّةُ لَا تَعْنِي فِعْلَ كُلِّ شَيْءٍ بِلا مَسْئُولِيَّةٍ. <i>La liberté ne signifie pas faire n'importe quoi sans responsabilité.</i>
paix	سَلَامٌ	نُصَلِّي مِنْ أَجْلِ السَّلَامِ فِي كُلِّ أَرْجَاءِ الْعَالَمِ. <i>Nous prions pour la paix dans tous les coins du monde.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Nous prions pour la paix dans le monde entier.</i>
guerre	حَرْبٌ	أَوَدَّتِ الْحَرْبُ بِحَيَاةٍ كَثِيرٍ مِنَ الْأَبْرِيَاءِ. <i>La guerre a coûté la vie à beaucoup d'innocents.</i>
histoire	تَارِيخٌ	تَارِيخُ الْإِسْلَامِ غَنِيٌّ بِالْأَحْدَاثِ الْمُهَمَّةِ. <i>L'histoire de l'Islam est riche en événements importants.</i>
culture	ثَقَافَةٌ	الثَّقَافَةُ الْعَرَبِيَّةُ مَعْرُوفَةٌ بِكَرَمِهَا وَشِعْرِهَا. <i>La culture arabe est connue pour sa générosité et sa poésie.</i>
religion	دِينٌ	الدِّينُ الْإِسْلَامِيُّ يَدْعُو إِلَى الرَّحْمَةِ وَالتَّسَامُحِ. <i>La religion islamique appelle à la miséricorde et à la tolérance.</i>
Islam	إِسْلَامٌ	الْإِسْلَامُ دِينٌ شَامِلٌ يَنْظُمُ جَوَانِبَ الْحَيَاةِ. <i>L'Islam est une religion complète qui organise tous les aspects de la vie.</i>
prière	صَلَاةٌ	الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ وَنُورُ الْمُؤْمِنِ. <i>La prière est le pilier de la religion et la lumière du croyant.</i>
jeûne	صِيَامٌ	صِيَامُ رَمَضَانَ رُكْنٌ مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ. <i>Le jeûne de Ramadan est un pilier de l'Islam.</i>
Coran	قُرْآنٌ	أَحْفَظُ سُورًا مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ كُلِّ أُسْبُوعٍ. <i>J'ai mémorisé des sourates du Coran sacré chaque semaine.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Je mémorise des sourates du Noble Coran chaque semaine.</i>
prophète	نبي	<p>محمد ﷺ خاتم الأنبياء والمرسلين.</p> <p><i>Muhammad ﷺ est le sceau des prophètes et des messagers.</i></p>
monde	عالم	<p>يعيش في العالم أكثر من ثمانية مليارات.</p> <p><i>Plus de huit milliards de personnes vivent dans le monde.</i></p>
société	مجتمع	<p>الأسرة هي لبنة المجتمع الأساسية.</p> <p><i>La famille est la cellule de base de la société.</i></p>
économie	اقتصاد	<p>اقتصاد البلد يمر بمرحلة من النمو.</p> <p><i>L'économie du pays traverse une phase de croissance.</i></p>
politique	سياسة	<p>لكل دولة سياستها الخارجية الخاصة.</p> <p><i>Chaque État a sa propre politique étrangère.</i></p>
connaissance	علم	<p>طلب العلم فريضة على كل مسلم.</p> <p><i>La quête du savoir est une obligation pour tout musulman.</i></p>
université	جامعة	<p>التحق ابني بجامعة مرموقة لدراسة الطب.</p> <p><i>Mon fils a rejoint une université prestigieuse pour étudier la médecine.</i></p>
professeur	أستاذ	<p>الأستاذ الجيد يلهم طلابه ويشجعهم.</p>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Un bon professeur inspire et encourage ses étudiants.</i>
étudiant	طَالِبٌ	كُلُّ طَالِبٍ مُجْتَهِدٍ سَيَنَالُ نَتِيجَةً حَسَنَةً. <i>Tout étudiant travailleur obtiendra un bon résultat.</i>
leçon	دَرَسَ	حَفِظْتُ الدَّرْسَ جَيِّدًا قَبْلَ الْإِمْتِحَانِ. <i>J'ai bien appris la leçon avant l'examen.</i>
examen	إِمْتِحَانٌ	الْإِمْتِحَانُ غَدًا وَأَنَا أَذَاكِرُ مِنْذُ الصَّبَاحِ. <i>L'examen est demain et je révise depuis le matin.</i>
résultat	نَتِيجَةٌ	جَاءَتِ النَتِيجَةُ مُفَاجِئَةً وَأَسْعَدَتِ الْجَمِيعَ. <i>Le résultat était surprenant et a rendu tout le monde heureux.</i>
question	سُؤَالٌ	طَرَحَ الطَّالِبُ سُؤَالَ ذَكِيًّا عَلَى الْأُسْتَاذِ. <i>L'étudiant a posé une question intelligente au professeur.</i>
problème	مُشْكِلَةٌ	وَأَجَهْنَا مُشْكِلَةً فَاتَّصَلْنَا بِالْإِدَارَةِ. <i>Nous avons rencontré un problème et avons contacté l'administration.</i>
solution	حَلٌّ	لِكُلِّ مُشْكِلَةٍ حَلٌّ إِذَا بَحَثْنَا بِصِدْقٍ. <i>Tout problème a une solution si on la cherche honnêtement.</i>
idée	فِكْرَةٌ	اقْتَرَحَ زَمِيلِي فِكْرَةً رَائِعَةً لِمَشْرُوعِنَا. <i>Mon ami a proposé une idée géniale pour notre projet.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Mon collègue a proposé une idée excellente pour notre projet.</i>
opinion	رَأْيٍ	احْتَرَمَ رَأْيَكَ وَلَكِنِّي أَرَى غَيْرَ ذَلِكَ. <i>Je respecte ton opinion mais j'en ai une différente.</i>
langue	لُغَةٌ	اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ مِنْ أَعْنَى لُغَاتِ الْعَالَمِ. <i>La langue arabe est l'une des plus riches langues du monde.</i>
mot	كَلِمَةٌ	كَلِمَةُ شُكْرٍ تَفْرَحُ قَلْبَ كُلِّ إِنْسَانٍ. <i>Un mot de remerciement réjouit le cœur de chaque personne.</i>
grammaire	قَوَاعِدُ	قَوَاعِدُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ دَقِيقَةٌ وَجَمِيلَةٌ. <i>Les règles de grammaire arabe sont précises et belles.</i>
médecin	طَبِيبٌ	زُرْتُ الطَّبِيبَ بِسَبَبِ أَلَمٍ فِي الرَّأْسِ. <i>J'ai consulté le médecin à cause d'un mal de tête.</i>
maladie	مَرَضٌ	أَوْقَعَهُ الْمَرَضُ فِي الْفِرَاشِ أُسْبُوعًا كَامِلًا. <i>La maladie l'a cloué au lit pendant toute une semaine.</i>
médicament	دَوَاءٌ	تَنَاوَلَ الدَّوَاءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كَمَا أَمَرَ الطَّبِيبُ. <i>Il a pris le médicament trois fois comme l'a prescrit le médecin.</i>
douleur	أَلَمٌ	أَحْسَسَ بِأَلَمٍ شَدِيدٍ فِي ظَهْرِهِ بَعْدَ يَوْمٍ طَوِيلٍ. <i>Il a ressenti une douleur intense dans son dos après une longue journée.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Il a ressenti une forte douleur au dos après une longue journée.</i>
fièvre	حمى	ارتفعت الحمى عند الطفل فجأة ليلاً. <i>La fièvre de l'enfant a soudainement augmenté la nuit.</i>
guérison	شفاء	الشفاء بيد الله والأخذ بالأسباب واجب. <i>La guérison est entre les mains de Dieu mais prendre les moyens est obligatoire.</i>
santé	صحة	الصحة نعمة يغفل عنها كثير من الناس. <i>La santé est une faveur dont beaucoup de gens sont insouciants.</i>
ordonnance	وصفة طبية	منحه الطبيب وصفة وأوصاه بالراحة. <i>Le médecin lui a donné une ordonnance et lui a conseillé le repos.</i>
pharmacie	صيدلية	ذهب إلى الصيدلية لشراء الدواء الموصوف. <i>Il est allé à la pharmacie acheter le médicament prescrit.</i>
chirurgien	جراح	الجراح الماهر أجرى العملية بنجاح تام. <i>Le chirurgien habile a réalisé l'opération avec un plein succès.</i>
travail	عمل	يبدأ عمله كل يوم في الثامنة صباحاً. <i>Il commence son travail chaque jour à huit heures du matin.</i>
emploi	وظيفة	حصل على وظيفة جيدة بعد بحث طويل. <i>Il a obtenu un emploi après une longue recherche.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Il a obtenu un bon emploi après une longue recherche.</i>
entreprise	شركة	أَسَّسَ الرَّجُلُ شَرِكَةً صَغِيرَةً لِيَبِيعَ الْمَلَابِسَ. <i>L'homme a fondé une petite entreprise de vente de vêtements.</i>
ingénieur	مهندس	الْمُهَنْدِسُ صَمَّمَ جِسْرًا مُتَطَوِّرًا فَوْقَ النَّهْرِ. <i>L'ingénieur a conçu un pont sophistiqué sur la rivière.</i>
avocat	مُحَامٍ	الْمُحَامِي دَافَعَ بِقُوَّةٍ عَنِ مَوْكِلِهِ. <i>L'avocat a vigoureusement défendu son client.</i>
commerçant	تَاجِرٌ	التَّاجِرُ الْأَمِينُ يَحْطَى بِثِقَةِ زبَائِنِهِ. <i>Le commerçant honnête bénéficie de la confiance de ses clients.</i>
salaire	رَاتِبٌ	يَتَقَاضَى رَاتِبًا مُنَاسِبًا يَكْفِيهِ احْتِيَاجَاتِ أُسْرَتِهِ. <i>Il perçoit un salaire suffisant pour les besoins de sa famille.</i>
réunion	اجتماع	الْإِجْتِمَاعُ الْأُسْبُوعِيُّ مُقَرَّرٌ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ. <i>La réunion hebdomadaire est fixée le lundi matin.</i>
projet	مَشْرُوعٌ	نَعْمَلُ عَلَى مَشْرُوعٍ سَيَغَيِّرُ حَيَاةَ كَثِيرٍ. <i>Nous travaillons sur un projet qui changera la vie de beaucoup.</i>
objectif	هَدَفٌ	حَدَدُ هَدَفِكَ وَاعْمَلْ بِحِدِّ لَتَبْلُغَهُ. <i>Fixe tes objectifs et travaille dur pour les atteindre.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Définis ton objectif et travaille dur pour l'atteindre.</i>
rapport	تَقْرِيرٌ	قَدَّمَ الْمُوَظَّفُ تَقْرِيرَهُ الشَّهْرِيَّ لِلْمُدِيرِ. <i>L'employé a remis son rapport mensuel au directeur.</i>
rendez-vous	مَوْعِدٌ	لَدَيَّ مَوْعِدٌ مَعَ الطَّيِّبِ غَدًا فِي الثَّامِنَةِ. <i>J'ai un rendez-vous chez le médecin demain à huit heures.</i>
client	عَمِيلٌ	الْعَمِيلُ دَائِمًا عَلَى حَقٍّ فِي الْخِدْمَةِ الْجَيِّدَةِ. <i>Le client a toujours droit à un bon service.</i>
succès	نَجَاحٌ	النَّجَاحُ لَا يَأْتِي بِدُونِ جُهْدٍ وَصَبْرٍ وَإِخْلَاصٍ. <i>Le succès ne vient pas sans effort/ patience et sincérité.</i>
effort	جُهْدٌ	بَذَلَ جُهْدًا كَبِيرًا طَوَالَ الْعَامِ وَحَصَدَ النَّجَاحَ. <i>Il a fourni un grand effort tout au long de l'année et a récolté le succès.</i>
expérience	تَجْرِبَةٌ	الْخَطَأُ مَصْدَرٌ تَجْرِبِيَّةٌ ثَمِينَةٌ لَا يَنْبَغِي إِهْمَالُهَا. <i>L'erreur est source d'une précieuse expérience qu'il ne faut pas négliger.</i>
train	قِطَارٌ	رَكِبْنَا الْقِطَارَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى الْعَاصِمَةِ. <i>Nous avons pris le train de la ville vers la capitale.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
avion	طَائِرَةٌ	أَقْلَعَتِ الطَّائِرَةُ فِي مَوْعِدِهَا مِنَ الْمَطَارِ. <i>L'avion a décollé à l'heure depuis l'aéroport.</i>
bus	حَافِلَةٌ	أَخَذَتِ الحَافِلَةُ الطُّلَابَ إِلَى الرِّحْلَةِ. <i>Le bus a emmené les étudiants en excursion.</i>
taxi	تَاكْسِي	اسْتَقَلْتُ تَاكْسِيًّا لِلْوُصُولِ إِلَى الْمَطَارِ. <i>J'ai pris un taxi pour arriver à l'aéroport à temps.</i>
gare	مَحْطَةٌ	وَصَلْنَا إِلَى الْمَحْطَةِ دَقِيقَتَيْنِ قَبْلَ الْقِطَارِ. <i>Nous sommes arrivés à la gare deux minutes avant le train.</i>
embouteillage	ازْدِحَامٌ	ازْدِحَامُ الطَّرِيقِ ظَاهِرَةٌ يَوْمِيَّةً فِي الْمَدِينِ. <i>Les embouteillages sont un phénomène quotidien dans les grandes villes.</i>
permis de conduire	رُخْصَةُ قِيَادَةٍ	حَصَلَ عَلَى رُخْصَةِ الْقِيَادَةِ بَعْدَ نَجَاحِهِ. <i>Il a obtenu son permis de conduire après avoir réussi l'examen.</i>
ordinateur	حَاسُوبٌ	عَمِلَ عَلَى الْحَاسُوبِ لِإِنْجَازِ تَقْرِيرِهِ. <i>Il a travaillé sur l'ordinateur pour terminer son rapport.</i>
internet	إِنْتَرْنِتْ	يَسْتَعْمِدُ الْإِنْتَرْنِتَ لِلتَّوَاصُلِ مَعَ أَهْلِهِ. <i>Il utilise internet pour communiquer avec sa famille.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
application	تطبيق	حَمَلَ تَطْبِيقًا جَدِيدًا لِتَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ. <i>Il a téléchargé une nouvelle application pour apprendre l'arabe.</i>
photo	صورة	التَّقَطَّ صُورَةً جَمِيلَةً لِلْمَسْجِدِ عِنْدَ الْغُرُوبِ. <i>Il a pris une belle photo de la mosquée au coucher du soleil.</i>
bonheur	سعادة	السَّعَادَةُ الْحَقِيقِيَّةُ فِي الرِّضَا وَالْقَنَاعَةِ. <i>Le vrai bonheur réside dans la satisfaction et le contentement.</i>
tristesse	حزن	غَلَبَهُ الْحُزْنُ عِنْدَ سَمَاعِ خَيْرٍ وَفَاةِ جَدِّهِ. <i>La tristesse l'a envahi en apprenant la mort de son grand-père.</i>
joie	فرح	عَمَّ الْفَرَحُ الْبَيْتَ عِنْدَ وِلَادَةِ الْمَوْلُودِ. <i>La joie a envahi la maison à la naissance du bébé.</i>
amour	حب	حُبُّ الْوَالِدَيْنِ أَعْظَمُ وَأَصْدَقُ أَنْوَاعِ الْحُبِّ. <i>L'amour des parents est le plus grand et le plus sincère des amours.</i>
espoir	أمل	لَا تَفْقِدِ الْأَمَلَ فَإِنَّ بَعْدَ الْعُسْرِ يُسْرًا. <i>Ne perds pas espoir car après la difficulté vient la facilité.</i>
confiance	ثقة	بَنَيْنَا ثِقَةً مُتَبَادَلَةً بَعْدَ سِنَوَاتٍ مِنَ الْعَمَلِ. <i>Nous avons bâti une confiance mutuelle après des années de travail commun.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
patience	صَبْرٌ	الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرْجِ وَمِنْ أَعْظَمِ صِفَاتِ الْمُؤْمِنِ. <i>La patience est la clé du soulagement et l'une des plus grandes qualités du croyant.</i>
courage	شَجَاعَةٌ	الشَّجَاعَةُ لَيْسَتْ غِيَابَ الْخَوْفِ بَلْ هِيَ مُوَاجَهَتُهُ. <i>Le courage n'est pas l'absence de peur mais le fait de lui faire face.</i>
sagesse	حِكْمَةٌ	الْحِكْمَةُ أَنْ تَعْرِفَ مَتَى تَتَكَلَّمُ وَمَتَى تَصْمُتُ. <i>La sagesse c'est savoir quand parler et quand se taire.</i>
humilité	تَوَاضَعٌ	التَّوَاضَعُ زِينَةُ الْعَالِمِ وَعَلَامَةٌ عَلَى عَظَمَتِهِ. <i>L'humilité est la parure du savant et le signe de sa vraie grandeur.</i>
loyauté	وَفَاءٌ	الْوَفَاءُ لِلصَّدِيقِ فِي الْمِحْنِ هُوَ الْإِخْتِبَارُ الْحَقِيقِيُّ. <i>La loyauté envers l'ami dans l'épreuve est le vrai test de l'amitié.</i>
générosité	كَرَمٌ	الْكَرَمُ صِفَةٌ عَرَبِيَّةٌ أَصِيلَةٌ تَقْرُبُ الْقُلُوبَ. <i>La générosité est une noble qualité arabe qui rapproche les cœurs.</i>
appartement	شَقَّةٌ	اسْتَأْجَرَ شَقَّةً وَاسِعَةً فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ. <i>Il a loué un grand appartement au centre-ville.</i>
chambre	غُرْفَةٌ	غُرْفَةُ النَّوْمِ نَظِيفَةٌ وَمُرْتَبَةٌ دَائِمًا. <i>La chambre est propre et toujours rangée.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>La chambre à coucher est toujours propre et rangée.</i>
cuisine	مَطْبَخ	مَطْبَخُ أُمِّي يَفُوحُ مِنْهُ عِطْرُ الطَّعَامِ الشَّهِيِّ. <i>La cuisine de ma mère embaume le parfum des plats savoureux.</i>
loyer	إِيجَار	يُدْفَعُ الإِيجَارُ فِي بَدَايَةِ كُلِّ شَهْرٍ دُونَ تَأَخُّرٍ. <i>Il paie le loyer en début de chaque mois sans retard.</i>
meuble	أَثَاث	اشْتَرَى أَثَاثًا جَدِيدًا لِتَأْتِيَتْ شَقَّتَهُ الْجَدِيدَةَ. <i>Il a acheté du mobilier neuf pour meubler son nouvel appartement.</i>
jardin	حَدِيقَةٌ	يُزْرَعُ فِي حَدِيقَةِ مَنْزِلِهِ أَشْجَارًا وَزُهُورًا. <i>Il plante des arbres et des fleurs dans le jardin de sa maison.</i>
neige	ثَلْج	أَيْقَظَنَا الثَّلْجُ الَّذِي غَطَّى كُلَّ شَيْءٍ بَبَيَاضِهِ. <i>La neige qui avait tout recouvert de blanc nous a réveillés.</i>
pluie	مَطَر	نَزَلَ الْمَطَرُ الْعَزِيزُ فَأَزَوَى الْأَرْضَ الْعَطْشَى. <i>La forte pluie est tombée et a désaltéré la terre assoiffée.</i>
chaleur	حَرَارَةٌ	لَا يُقَدَّرُ عَلَى الْخُرُوجِ فِي هَذِهِ الْحَرَارَةِ الشَّدِيدَةِ. <i>On ne peut pas sortir par cette chaleur intense.</i>
important	مُهْم	الصَّحَّةُ أَهَمُّ شَيْءٍ يَمْلِكُهُ الْإِنْسَانُ. <i>La santé est la chose la plus précieuse que possède l'homme.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>La santé est la chose la plus importante que possède l'être humain.</i>
difficile	صَعْبٌ	الطَّرِيقُ صَعْبٌ لَكِنَّ الْوُصُولَ يَسْتَحِقُّ التَّعَبَ. <i>Le chemin est difficile mais la destination vaut la peine.</i>
facile	سَهْلٌ	اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ لَيْسَتْ سَهْلَةً لَكِنَّهَا جَمِيلَةٌ. <i>L'arabe n'est pas facile mais il est beau.</i>
vrai	صَحِيحٌ	مَا قَالَهُ صَحِيحٌ وَلَا يُمَكِّنُ إِنكَارُهُ. <i>Ce qu'il a dit est vrai et ne peut être nié.</i>
faux	خَاطِئٌ	الْإِعْتِرَافُ بِالرَّأْيِ الْخَاطِئِ أَمْرٌ يَحْتَاجُ شَجَاعَةً. <i>Reconnaître une opinion fautive demande du courage.</i>
propre	نَظِيفٌ	الْبَيْتُ النَّظِيفُ يَعْكِسُ شَخْصِيَّةَ أَصْحَابِهِ. <i>Une maison propre reflète la personnalité de ses habitants.</i>
ouvert	مَفْتُوحٌ	الْمَسْجِدُ مَفْتُوحٌ لِلْجَمِيعِ عَلَى مَدَارِ السَّاعَةِ. <i>La mosquée est ouverte à tous vingt-quatre heures sur vingt-quatre.</i>
neuf	جَدِيدٌ	اشْتَرَى كِتَابًا جَدِيدًا يَبْدُو أَنَّهُ سَيُفِيدُهُ. <i>Il a acheté un nouveau livre qui semble lui être utile.</i>
prochain	قَادِمٌ	الْأُسْبُوعُ الْقَادِمُ سَيَشْهَدُ بِدَايَةَ مَرَحَلَةٍ جَدِيدَةٍ. <i>Le prochain week-end sera le début d'une nouvelle phase.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>La semaine prochaine verra le début d'une nouvelle étape.</i>
seul	وَحِيدٌ	لَيْسَ الْمُؤْمِنُ وَحِيدًا مَا دَامَ اللَّهُ مَعَهُ. <i>Le croyant n'est jamais seul tant que Dieu est avec lui.</i>
repas	وَجَبَةٌ	الْوَجْبَةُ الصَّحِيحَةُ تَشْمَلُ خُضَارًا وَبُرُوتِينَ. <i>Un repas sain comprend des légumes et des protéines.</i>
petit-déjeuner	فَطُورٌ	الْفَطُورُ أَهَمُّ وَجَبَةٍ فِي الْيَوْمِ وَلَا يَنْبَغِي تَرْكُهُ. <i>Le petit-déjeuner est le repas le plus important et ne doit pas être sauté.</i>
hospitalité	ضِيَافَةٌ	الضِّيَافَةُ شِيْمَةٌ عَرَبِيَّةٌ أَصِيلَةٌ مَعْرُوفَةٌ. <i>L'hospitalité est une noble coutume arabe bien connue.</i>
cadeau	هَدِيَّةٌ	أَحَبُّ الْهَدِيَّةِ وَشَكَرَ مَنْ أَهْدَاهَا بِحَرَارَةٍ. <i>Il a aimé le cadeau et a chaleureusement remercié celui qui le lui avait offert.</i>
mariage	زَوَاجٌ	الزَّوْجُ نِصْفُ الدِّينِ كَمَا أَرْشَدَنَا النَّبِيُّ ﷺ. <i>Le mariage est la moitié de la religion comme nous l'a guidé le Prophète ﷺ.</i>
tradition	عُرْفٌ	مِنَ الْعُرْفِ السَّائِدِ زِيَارَةُ الْأَقْرَابِ فِي الْمُنَاسَبَاتِ. <i>La coutume répandue est de visiter les proches lors des occasions.</i>
passeport	جَوَازُ سَفَرٍ	جَدَّدَ جَوَازَ سَفَرِهِ قَبْلَ انْتِهَاءِ صَلَاتِهِ. <i>Il a renouvelé son passeport avant la fin de sa prière.</i>

Français	Arabe	Phrase — Traduction
		<i>Il a renouvelé son passeport avant l'expiration de sa validité.</i>
décision	قَرَّارٌ	أَتَّخَذَ قَرَّارَهُ بَعْدَ تَفْكِيرٍ عَمِيقٍ وَمُشَاوَرَةٍ. <i>Il a pris sa décision après une profonde réflexion et consultation.</i>
vérité	حَقِيقَةٌ	الْحَقِيقَةُ تَظْهَرُ فِي النِّهَائَةِ مَهْمَا طَالَ الزَّمَنُ. <i>La vérité finit toujours par apparaître/ aussi long que soit le temps.</i>
promesse	وَعْدٌ	الْوَفَاءُ بِالْوَعْدِ مِنْ أَرْقَى صِفَاتِ الشَّخْصِيَّةِ. <i>Tenir ses promesses est l'une des plus nobles qualités de la personnalité.</i>
honneur	شَرَفٌ	حَافِظٌ عَلَى شَرَفِهِ فِي كُلِّ مَوَاقِفِ حَيَاتِهِ. <i>Il a préservé son honneur dans toutes les situations de sa vie.</i>
rêve	حَلْمٌ	حُلْمُهُ أَنْ يَكُونَ طَبِيبًا يَعَالِجُ الْفُقَرَاءَ مَجَّانًا. <i>Son rêve est d'être médecin et de soigner les pauvres gratuitement.</i>
solidarité	تَضَامُنٌ	أَظْهَرَ الْمَجْتَمَعُ تَضَامُنًا كَبِيرًا مَعَ الْمُتَضَرِّرِينَ. <i>La société a montré une grande solidarité avec les sinistrés.</i>